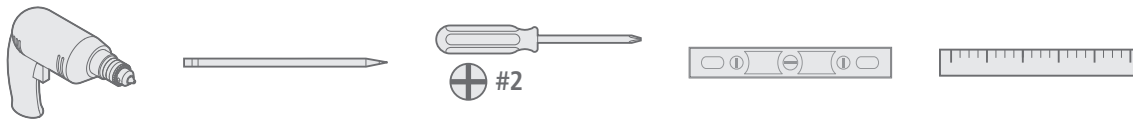


QED 200 SVR Narrow Stile Exit Device Installation Instructions

Instrucciones de instalación para dispositivos de salida de SVR (Varilla vertical de superficie) con estilo estrecho QED 200
 Instructions pour l'installation sur bâti vertical étroit du mécanisme de sortie QED 200 SVR

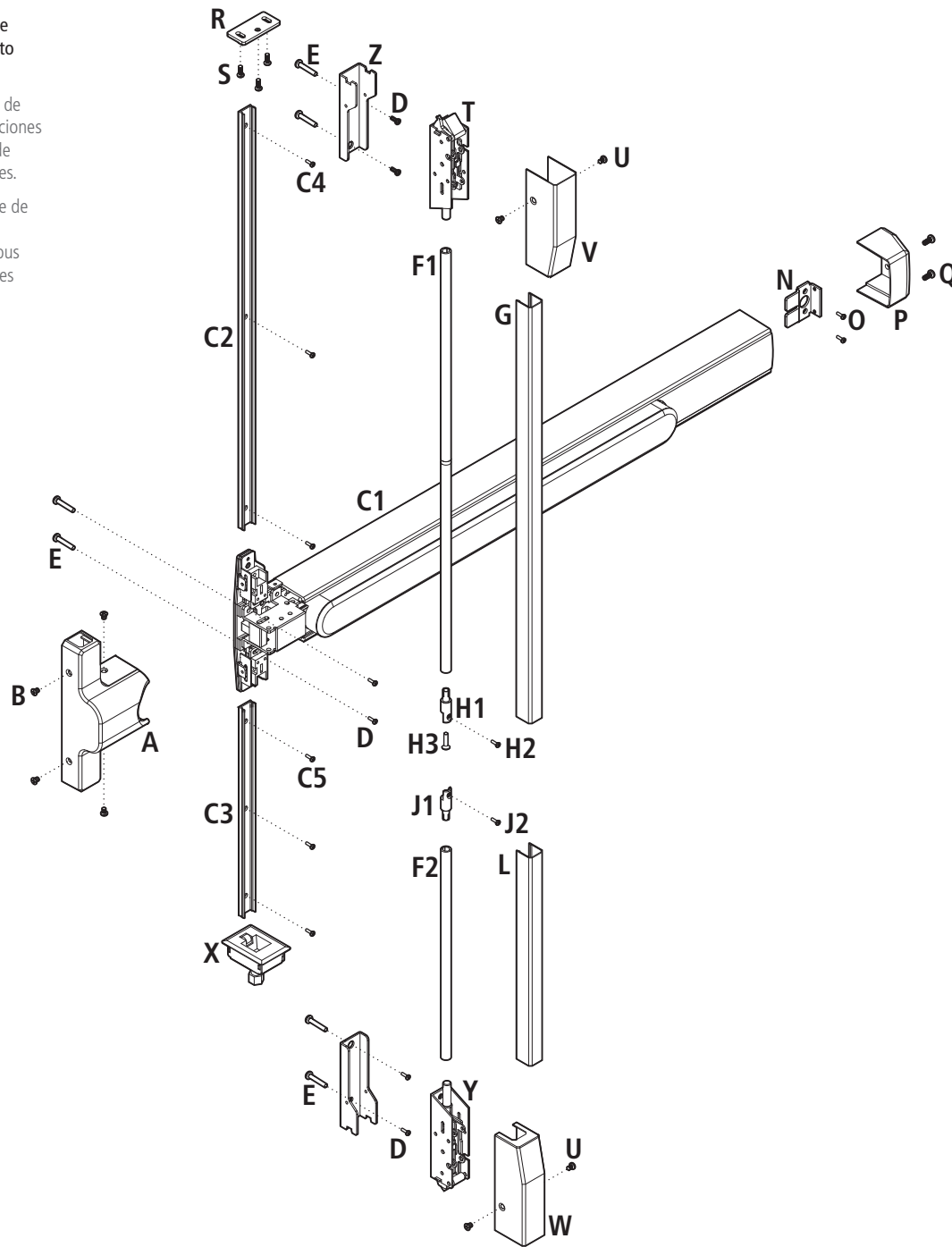
Tools Needed
 Herramientas necesarias
 Outils nécessaires



! Instructions will show exit device installation only. If you are installing trim, please refer to your trim instructions. Refer to drilling instructions for hole sizes and applications.

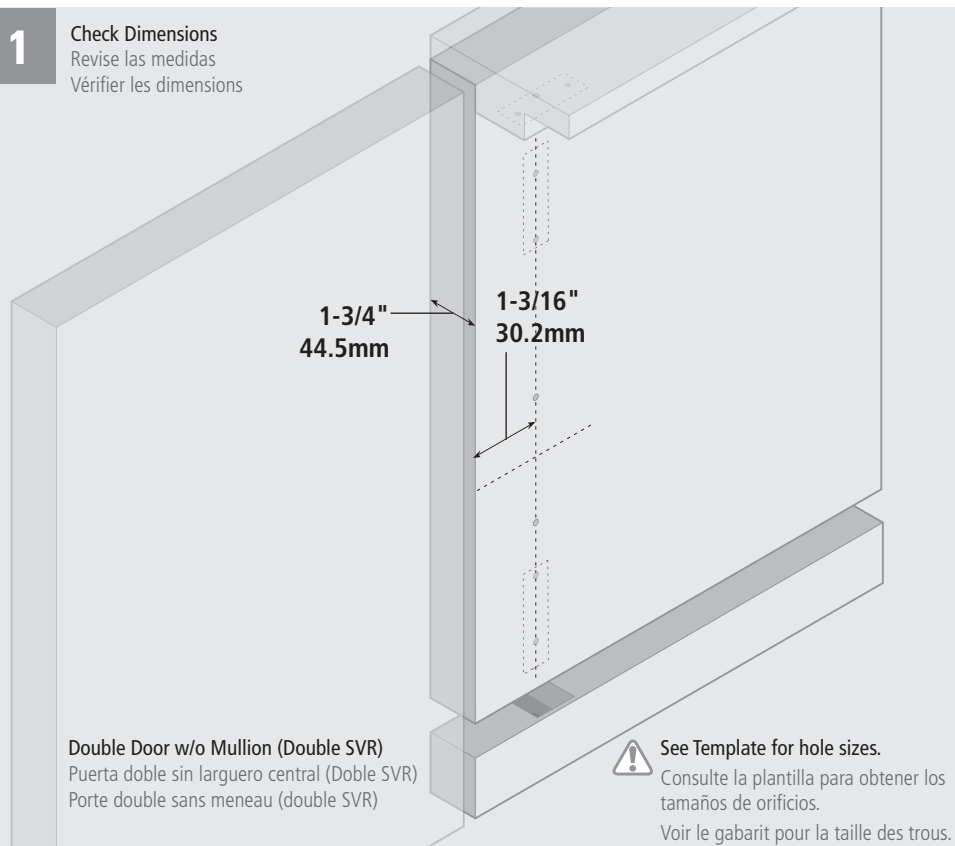
Las instrucciones solo mostrarán la instalación de dispositivos de salida. Si tiene que instalar la guarnición, consulte las instrucciones correspondientes a su guarnición. Consulte las instrucciones de perforación para obtener los tamaños de orificios y aplicaciones.

Les instructions ne concernent que l'installation du mécanisme de sortie. Si vous installez la garniture, veuillez vous référer aux instructions relatives à l'installation de la garniture. Veuillez vous référer aux instructions de perçage pour la taille des trous et les applications.



1 Check Dimensions

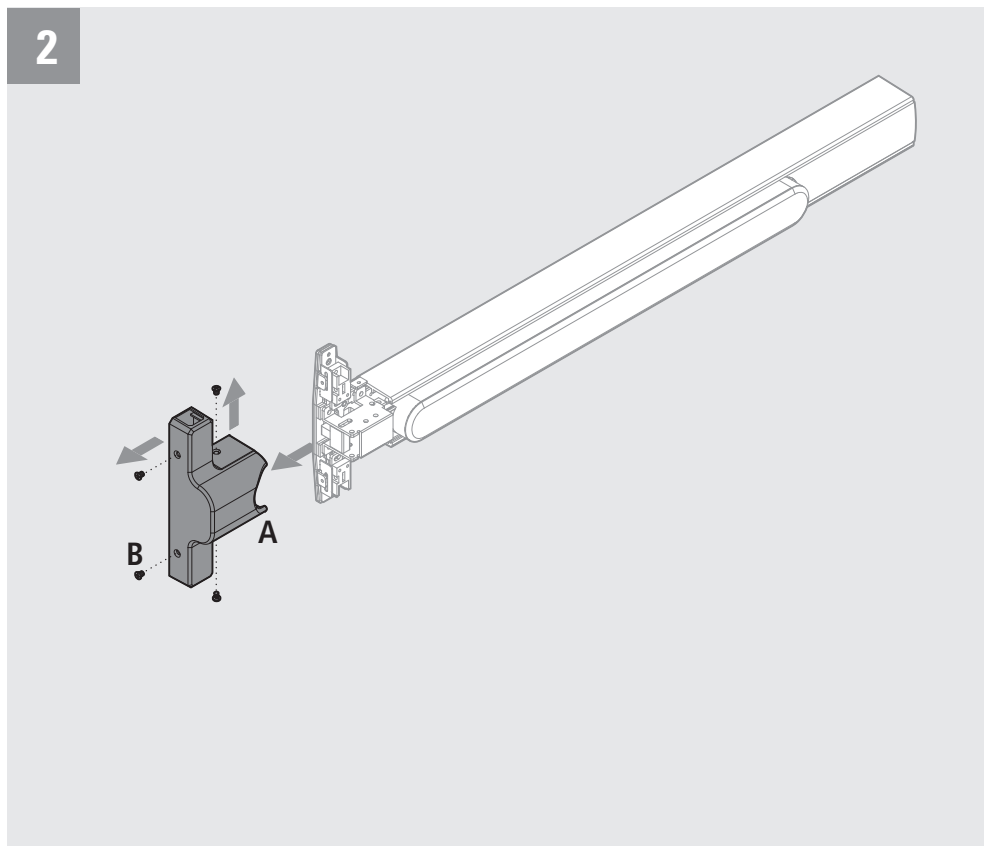
Revise las medidas
 Vérifier les dimensions



Double Door w/o Mullion (Double SVR)
 Puerta doble sin larguero central (Doble SVR)
 Porte double sans meneau (double SVR)

! See Template for hole sizes.
 Consulte la plantilla para obtener los tamaños de orificios.
 Voir le gabarit pour la taille des trous.

2

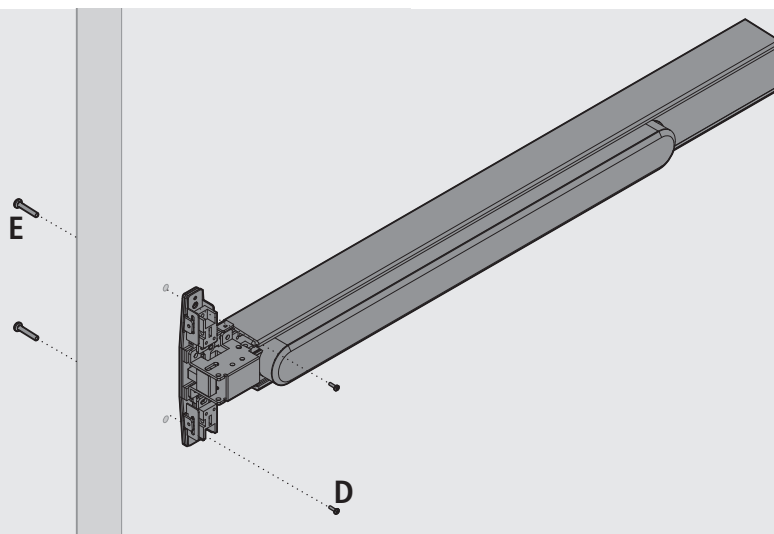


3

! Exit device installation only, if you are installing outside trim, please refer to the trim installation instructions.

Solo instalación de dispositivos de salida. Si tiene que instalar la guarnición externa, consulte las instrucciones de instalación correspondientes a la guarnición.

Installation du mécanisme de sortie uniquement. Si vous installez la garniture extérieure, veuillez vous référer aux instructions relatives à l'installation de la garniture.



! Sexbolts (E) required for metal doors and highly recommended for wood doors.

Los pernos macho-hembra (E) son necesarios para puertas de metal y son altamente recomendados para puertas de madera.

Les boulons mâle-femelle (E) sont nécessaires pour les portes en métal et fortement recommandés pour les portes en bois.

4

C1

N

Level device before marking hole centers.
Nivele el dispositivo antes de realizar centros de orificios.
Niveler le mécanisme avant de marquer les centres du trou.

Refer to drilling instructions for hole sizes per application instructions.
Consulte las instrucciones de perforación para obtener los tamaños de orificios según las instrucciones de la aplicación.
Référez-vous aux instructions de perçage pour la taille des trous en fonction des instructions spécifiques à chaque application.

1/4" 13 mm deep profundidad profundidad

C1

N

P

Q

5

E

D

T

T

E

T

D

Sexbolts (E) required for metal doors and highly recommended for wood doors.
Los pernos macho-hembra (E) son necesarios para puertas de metal y son altamente recomendados para puertas de madera.
Les boulons mâle-femelle (E) sont nécessaires pour les portes en métal et fortement recommandés pour les portes en bois.

Sexbolts (E) required for metal doors and highly recommended for wood doors.
Los pernos macho-hembra (E) son necesarios para puertas de metal y son altamente recomendados para puertas de madera.
Les boulons mâle-femelle (E) sont nécessaires pour les portes en métal et fortement recommandés pour les portes en bois.

6

E

D

Y

Y

E

D

Sexbolts (E) required for metal doors and highly recommended for wood doors.
Los pernos macho-hembra (E) son necesarios para puertas de metal y son altamente recomendados para puertas de madera.
Les boulons mâle-femelle (E) sont nécessaires pour les portes en métal et fortement recommandés pour les portes en bois.

7

C2

C1

C3

Trim bases as needed to fit between brackets and exit device chassis plate.
Ajuste las bases en la medida necesaria para que se adapten entre los soportes y la placa de chasis del dispositivo de salida.
Couper les bases comme il convient afin qu'elles tiennent entre les équerres et la plaque du châssis du mécanisme de sortie.

Align C2 & C3 with previously marked centerline and mark holes.
Alinee C2 y C3 con la línea central previamente marcada y marque los orificios.
Aligner C2 et C3 avec la ligne centrale marquée au préalable et marquer les trous.

1/2" (12.7 mm) deep profundidad profundidad

Metal Metal Métal:
Drill/Tap #8-32 Machine Screws Perfore/Enrosque #8-32 Tornillos Percer/Tarauder #8-32 Vis
Wood Madera Bois:
Ø1/8" (3.2mm)

Place a small amount of concrete into hole to secure anchor before inserting X.
Coloque una pequeña cantidad de concreto en el orificio para asegurar el anclaje antes de insertar X.
Placer une petite quantité de ciment dans le trou afin d'assurer la fixation avant d'insérer X.

X

8

F2

J

F1

H1

H1

With H1 aligned, mark a cut line on F1 to eliminate excess.
Con H1 alineado, marque una línea de corte en F1 para eliminar el exceso.
Avec H1 aligné, marquer une ligne de découpage sur F1 pour éliminer l'excédant.

9

F1

H1

H2

G

L

U

V

U

W

Trim rod covers to fit, if needed.
Ajuste las cubiertas de la barra para que se adapten, en caso de ser necesario.
Couper les caches de la tringle pour l'ajuster si besoin est.

10

R

S

A

B

For assistance or warranty information:
Call 1-800-392-5209 or visit
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Si desea ayuda o información sobre la garantía:
llame al 1-800-392-5209 o visite
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:
Veuillez appeler le 1-800-392-5209 ou visiter
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Warning: This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

Advertencia: Este fabricante debe saber que no hay cerraduras que puedan proporcionar seguridad completa por sí mismas. Esta cerradura puede fallar forzandola o utilizando medios técnicos o entrando por otra parte del edificio. No hay cerraduras que puedan sustituir precaución, estar al tanto de su entorno y sentido común. Este fabricante también ofrece cerraduras de diferentes grados y rendimientos para ajustarse a su aplicación. Para mejorar la seguridad y reducir riesgos, usted debe consultar con un cerrajero especializado u otro profesional de seguridad.

Advertissement: Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.